



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part II/Partie II

2017-11-30

Vol. 19, No. 11 / Vol. 19, n° 11

TABLE OF CONTENTS/	SI: Statutory	R: Regulation/	NSI: Non Statutory Instrument/
TABLE DES MATIÈRES	Instrument/	R : Règlement	TNR : Texte non réglementaire
	TR : Texte réglementaire		

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-027-2017	Pangnirtung Election Time Variation Order	199
R-027-2017	Arrêté modifiant des délais de l'élection de Pangnirtung	200

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ACT

R-027-2017

Registered with the Registrar of Regulations

2017-11-16

PANGNIRTUNG ELECTION TIME VARIATION ORDER

1. This order applies to the general election of the mayor and councillors of the Hamlet of Pangnirtung to be held on December 11, 2017.
2. Despite subsection 11(6) of the Act, the last day for giving notice for the nomination of candidates is November 10, 2017.
3. Despite subsections 11(5) and 39(1) of the Act, the time for nominating candidates and for receiving the nominations expires at 3 p.m. on November 23, 2017.
4. Despite section 3 of this Order, and subsections 11(5) and 39(1) of the Act, if the time for nominating candidates and for receiving the nominations is required to be extended by subsection 39(2) of the Act, the extended time for nominating candidates and for receiving the nominations will expire at 3 p.m. on November 27, 2017.
5. Despite subsection 11(2) and section 60 of the Act, an advance vote, if required, must be held on December 4, 2017.

LOI SUR LES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

R-027-2017

Enregistré auprès du registraire des règlements
2017-11-16**ARRÊTÉ MODIFIANT DES DÉLAIS DE L'ÉLECTION DE PANGNIRTUNG**

1. Le présent arrêté porte sur l'élection générale du maire et des conseillers du hameau de Pangnirtung, fixée au 11 décembre 2017.
2. Malgré le paragraphe 11(6) de la Loi, le 10 novembre 2017 est la dernière journée pour donner l'avis appelant la présentation de candidats.
3. Malgré les paragraphes 11(5) et 39(1) de la Loi, la clôture des présentations de candidats et de la réception de celles-ci a lieu à 15 heures le 23 novembre 2017.
4. Malgré l'article 3 du présent arrêté, et les paragraphes 11(5) et 39(1) de la Loi, si la date de clôture des présentations des candidats et de la réception de celles-ci doit être prorogée aux termes du paragraphe 39(2) de la Loi, la clôture des présentations de candidats et de la réception de celles-ci a lieu, aux termes de cette prorogation, à 15 heures le 27 novembre 2017.
5. Malgré le paragraphe 11(2) et l'article 60 de la Loi, le vote par anticipation doit se tenir le 4 décembre 2017 s'il s'avère nécessaire.